ARRIVE LA
COULEUR

Guide de Sorteny
Parc naturel

ORDINO
Reserva de biosfera

unesco
Reserva de la Biosfera

Réserve de la biosphère de l'UNESCO
depuis octobre 2020, Ordino est l'un des espaces de la Principauté d'Andorre qui a le mieux su conserver et respecter l'environnement naturel. www.biosferaordino.ad

Index

Présentation du parc	3
Flore	4-5
Estripagecs	6
Faune	7
Refuge de Sorteny	8
Belvédère Grau de la Llosa	9
Routes de montagne en été	10-13
Routes de montagne en hiver	14
Parc des Trois Nations	15
Règles de conduite	16
Information	17

Situé dans la localité d'Ordino, en Principauté d'Andorre, le parc naturel de la vallée de Sorteny possède une très importante diversité biologique et contribue de manière primordiale à la préservation de la biodiversité des Pyrénées. Le parc naturel a une grande diversité floristique, avec plus de 800 espèces, dont un grand nombre sont endémiques des Pyrénées et une centaine des espèces rares.

Pour découvrir le parc, des guides expérimentés sont à votre disposition et ils vous aideront à explorer ce véritable bijou andorran. Il y a de nombreuses randonnées avec différents niveaux de difficulté.
Depuis le parc, il est possible de faire l'ascension de deux des pics les plus hauts de la Principauté : l'Estanyó (2.915 m), en longeant le bord d'un étang magnifique du même nom, et le pic de la Serrera (2.913 m) en passant par le col des Meners. Les plus exigeants peuvent partir à la découverte du circuit Andorre-Ariège, de 4 jours, et emprunter les sentiers de grande randonnée comme le GRP (sentier de Grande Randonnée du Pays) et le HRP (Haute Randonnée Pyrénéenne). Le parc dispose d'un refuge gardé, hiver comme été, avec un service de restauration.

Coordonnés GPS du parking Prada del Serrat:
Latitude: 42º37'06.7"N Longitude: 01º30'40.4"E
Décimale: 42.618525, 1.538258.

En voiture : depuis le village d'Ordino, vous devez emprunter l'Avenue de les Moles direction Arcalís, jusqu'à traverser le village d'El Serrat. À 1,4 km d'El Serrat, sur la droite, vous trouverez la croisée signalée, qui vous conduira jusqu'au **parking du parc naturel** (en juillet et août ce parking est payant). Dans cette zone se situe également le bureau de renseignements du Parc naturel de la vallée de Sorteny. Sachez que vous pouvez emprunter la piste forestière en véhicule 4x4 jusqu'au sommet des Graus avant 10 h 00 et après 19 h 00. En hiver, et en raison des grandes quantités de neige, les véhicules ne peuvent pas accéder à la piste forestière. Pendant les mois de juillet et août, il est conseillé de laisser le véhicule dans le parking de Prada del Serrat, et de prendre le **transport public** pour 0,20 € jusqu'au parc ou le sentier de montagne.

En transport public : bus d'Ordino vers Sorteny du 1er juillet au premier dimanche de septembre de 9h à 18h30, toutes les 30 minutes ; 0,20€ le voyage par personne.

Heures du point d'information (WC et WIFI gratuit) :
1 Juin au 30 Juin: 9h30 à 16h30. Juillet et Août: 8h30 à 16h30. 1 au 30 Septembre: 10h à 16h30

Flore

Depuis la zone de parking jusqu'au jardin botanique vous disposez de **trois itinéraires** d'accès différents qui vous permettront de découvrir, point à point, une nature et des paysages qui vous émerveilleront. Il s'agit du chemin de La Marta, du chemin de L'Esquirol et du sentier du Grau de la Llosa. **Le jardin botanique** s'étend sur une extension approximative de 800 m², avec près de 300 espèces de flore, classées par habitats, telles les zones de prés de fauche, les mégaphorbiaies, celles des prairies alpines, des éboulis, les plantes comestibles et les plantes médicinales. Ces deux dernières sont les plus connues et aussi

Plantes médicinales

ARNICA MONTANA. Propriétés anti-inflammatoires pour soigner les bleus et les coups, éviter des infections et guérir les plaies.

CUMIN. Stimule le métabolisme et améliore le système lymphatique et immunologique. Également utilisé en cuisine.

GENTIANE Gentiana lutea.
Propriétés digestives, antibiotiques et anti-inflammatoires

Plantes comestibles

FRAMBOISES DU FRAMBOISIER
Rubus idaeus

BAIES DU GROSEILLIER DES PIERRIERS
Ribes petraeum

SAXIFRAGE AQUATIQUE
Saxifraga aquatica

SENTIERS DU PARC

Chemin de l'Esquirol

Chemin de la Marta

Sentier du Grau de la Llosa

les plus photographiées du jardin. La meilleure période de l'année pour visiter le jardin botanique et découvrir la variété de couleurs de ses fleurs, c'est durant la floraison, qui se situe généralement de la fin juin à la fin juillet, même si certaines plantes peuvent fleurir en août.
Les amateurs de champignons trouveront, peut être, des Cèpes de Bordeaux dans les forêts du parc. Hormis ces espèces et d'autres à usage traditionnel comme le cumin, l'arnica ou le couscouil ou moloposperme du Péloponnèse, il est interdit d'arracher ou couper les espèces végétales du parc.

Autres plantes

IRIS DES PYRÉNÉES
Iris latifolia

LIS DES PYRÉNÉES
Lilium pyrenaicum

GENTIANE ALPINA
Gentiana alpina

NARCISSE DES POÈTES
Narcissus poeticus

GÉNÉPI BLANC
Artemisia umbelliformis

TULIPE SYLVESTRE
Tulipa sylvestris subsp. australis

ESTRIPAGECS

Estripagecs 6

À côté du jardin botanique on trouve L'*estripagecs*, un ensemble sculptural constitué par cinq totems de grandes dimensions, œuvre de l'artiste andorran Pere Moles, qui prend la forme de cinq *estripagecs* (barreaux en fer avec des pointes latérales irrégulièrement disposées que l'on installe dans les embrasures des fenêtres pour éviter que quelqu'un n'entre par la fenêtre ; le nom en catalan vient de sa fonction : *estripar* [déchirer] les *gecs* [vestons] des voleurs). Ils font partie du patrimoine culturel et architectural de l'Andorre et sont des copies exactes des *estripagecs* de la paroisse d'Ordino. Vous pouvez également découvrir deux autres *estripagecs*, dans les pics de l'Estanyó et de la Serrera, dans le même parc naturel. Pour plus d'information sur les estripagecs, consultez le guide sur : www.visitordino.com.

Il convient de souligner l'intérêt faunistique du parc. En effet, réserve de chasse depuis plus de 20 ans, on peut y observer des chamois réunis en troupeaux de plus de trente individus. Le visiteur pourra également voir des chevreuils, des marmottes, des hermines et apercevoir l'euprocte désigné également comme calotriton des Pyrénées ou des lézards pyrénéens d'Aurelio. Le parc possède quelque 60 espèces très spéciales d'oiseaux, comme l'aigle royal, le circaète Jean-le-Blanc, le gypaète barbu, le vautour, le lagopède alpin, plus connu sous le nom de perdrix des neiges, la perdrix grise, le grand tétras ou grand coq de bruyère, le merle de roche, le bec-croisé des sapins et près de 90 espèces de papillons diurnes. Le parc est traversé par les rivières de la Serrera, de la Cebollera, de Sorteny et de l'Estanyó. Dans toutes ces rivières, ainsi que dans le lac de l'Estanyó, et muni du permis correspondant, il est possible de pratiquer la pêche à la mouche artificielle sans ardillon ou avec l'ardillon écrasé et en s'aidant d'une épuisette. Les pêcheurs apprécient de pouvoir s'adonner à leur loisir préféré dans une zone idyllique et tranquille, le nombre de pêcheurs par jour étant limité à cinq. Les permis de pêche sont délivrés à la Casa de la Muntanya ou au site web www.mediambient.ad.

REFUGE

Refuge Borda de Sorteny 8

Le refuge Borda de Sorteny, qui se trouve à 1.965 mètres d'altitude, dans le parc naturel de la vallée de Sorteny, est un observatoire privilégié avec de magnifiques vues sur les pics de la Serrera et de l'Estanyó. Le refuge se trouve en sortant du parking de Sorteny, après une petite marche de 30 minutes approximativement.
L'ancienne Borda Refuge de Sorteny, renouvelée et agrandie, est à présent un espace particulièrement confortable qui dispose de cinq espaces pour dormir avec huit lits et un autre dortoir de dix places.
Le refuge a un espace libre de huit places.

Les horaires et les conditions des réservations sur le site web www.refugisorteny.com ou en téléphonant au (+376) 846 446

BELVÉDÈRE

Situé à 20 minutes à peine du refuge Borda de Sorteny, nous trouvons un nouveau Belvédère avec des merveilleuses vues sur la vallée. Une table d'orientation, un panneau d'information sur les oiseaux les plus caractéristiques de la zone et deux chaises longues en bois pour que les visiteurs puissent se reposer et contempler la nature.

CIRCUITS NON GUIDÉS

Pic de l'Estanyó	
Dénivelé	+/- 1.135 m
Durée estimée	7 h (aller-retour)
Départ et arrivée	Parking du parc
Départ GPS	Voir page 3

Pic de la Serrera	
Dénivelé	+/- 1.133 m
Durée estimée	7 h (aller-retour)
Départ et arrivée	Parking du parc
Départ GPS	Voir page 3

CIRCUITS GUIDÉS EN GROUPES

Mirador Grau de la Llosa	
Dénivelé	+/- 275m
Durée estimée	2h45 (aller-retour)
Départ et arrivée	Parking du parc
Départ GPS	Voir page 3
Prix	15€ adulte / 6-12 ans 7€

Tous les lundis et mercredis de juillet et août à 9 h 30.
Réservations : Casa de la Muntanya
ot@ordino.ad, téléphone (+376) 878173

ROUTES

Riberamunt	
Dénivelé	+/- 50 m
Durée estimée	2 h 45 min. (aller-retour)
Départ	Parking gratuit Prada del Serrat
Départ GPS	Voir page 3
Prix	15€ adulte / 6-12 ans 7€

Tous les vendredis de juillet et août à 9 h 30.
Réservations : Casa de la Muntanya
ot@ordino.ad, téléphone (+376) 878173

Lac de l'Estanyó	
Dénivelé	+/- 560 m
Durée estimée	5 h (aller-retour)
Départ et arrivée	Parking du parc
Départ GPS	Voir page 3
Prix	15€ adulte / 8-12 ans 7€

Tous les mardis et jeudis de juillet et août à 9 h 30.
Réservations : Casa de la Muntanya
ot@ordino.ad, téléphone (+376) 878173

À la découverte de l'élevage de montagne	
Dénivelé	+/- 560 m
Durée estimée	5 h (aller-retour)
Départ et arrivée	Parking du parc
Départ GPS	Voir page 3
Prix	15€ adulte / 6-12 ans 7€

20 juillet, 27 juillet, 3 août, 10 août, 17 août, 24 août.
Réservations : Casa de la Muntanya
ot@ordino.ad, téléphone (+376) 878173

Souvenez-vous que sur les itinéraires de ces randonnées vous trouverez un refuge gardé, le refuge Borda de Sorteny, avec un service de bar : refugi@refugisorteny.com / (+376) 846 446.

MATÉRIEL À EMPORTER :

SAC À DOS
30-40 litres

BOTTES DE TREKKING OBLIGATOIRES
préférable montantes jusqu'aux chevilles

IMPERMÉABLE GENRE GORE-TEX
Conseillable cape de pluie

VESTE POLAIRE OU SIMILAIRE

MAILLOT DE CORPS THERMIQUE

PANTALONS LONGS DE TREKKING

LUNETTES DE SOLEIL

CASQUETTE

CRÈME SOLAIRE

BÂTONS TÉLESCOPIQUES

TROUSSE DE PREMIERS SECOURS

DE L'EAU ET À MANGER
sandwich, barres énergétiques,fruits

CIRCUITS NON GUIDÉS

Canya de la Rabassa - Planell del Quer	
Difficulté (Moyenne)	2,7 km
Dénivelé	+ 275 m
Durée du parcours à l'aller	1 h 45 min
Durée du parcours au retour	1 h 30 min

Depuis le parking, suivez la piste qui s'élève vers l'haut dit Cap dels Graus, en passant également devant les sculptures baptisées, L'*Estripagec*. Vous laissez derrière vous le jardin botanique, enfoui sous la neige en hiver, pour vous diriger vers le portillon où vous devez continuer en empruntant le chemin principal jusqu'au refuge gardé de la borda de Sorteny. Vous passez devant le refuge en direction de l'abreuvoir que vous devez laisser sur votre gauche, pour suivre le chemin jusqu'au plateau dit Planell del Quer, d'où vous aurez d'excellentes vues panoramiques sur les vallées de Sorteny et Rialb. Le retour se fait par le même chemin.

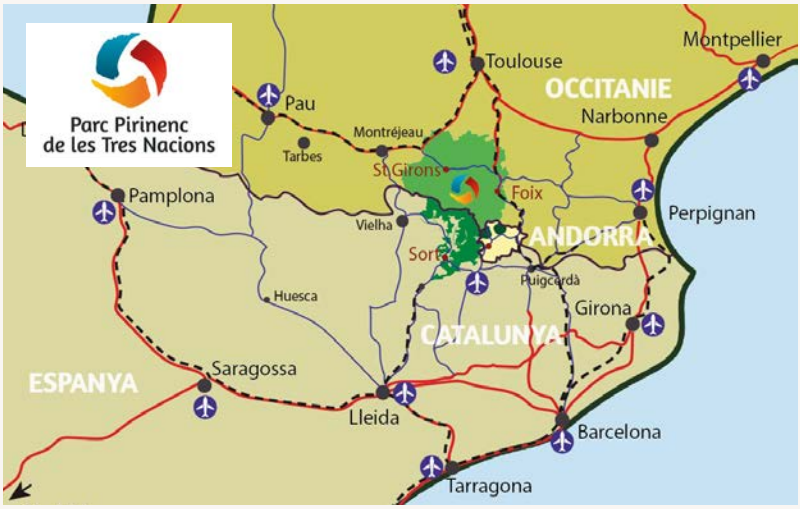
Canya de la Rabassa - Lac de l'Estanyó	
Difficulté (Moyenne haute)	4,3 km
Dénivelé	+ 560 m
Durée du parcours à l'aller	3 h
Durée du parcours au retour	2 h 30 min

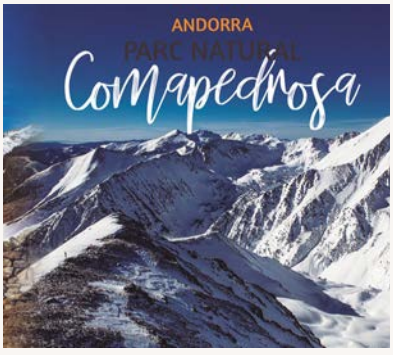
Depuis le parking, suivez la piste qui s'élève vers l'haut dit Cap dels Graus, en passant également devant les sculptures baptisées, L'*Estripagec*. Vous laissez derrière vous le jardin botanique, enfoui sous la neige en hiver, pour vous diriger vers le portillon, puis continuer en empruntant le chemin principal sur environ 150 m pour suivre le chemin de l'Estany de l'Estanyó, sur la droite. Après avoir franchi un pont, vous devez continuer par un plateau, traverser une forêt puis un autre plateau, et commencer à vous élever à travers la forêt de l'ubac (principale difficulté de l'itinéraire) jusqu'à la Pleta del Llomar. Continuez jusqu'au défilé de l'Estanyó, où vous franchirez un portillon pour continuer par le plateau dit des Saleres de l'Estanyó jusqu'à traverser le ruisseau par une passerelle. Le dernier raidillon vous conduira jusqu'au lac, en principe glacé et recouvert de neige. Le retour se fait par le même chemin.

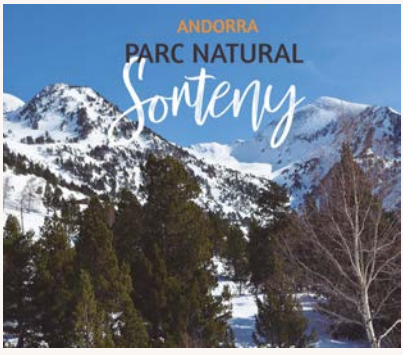
NE VOUS AVENTUREZ PAS SUR LE LAC GELÉ. EN EFFET, L'ÉPAISSEUR DE LA GLACE EST SOUVENT INSUFFISANTE, ET NE SUPPORTE PAS LE POIDS D'UNE PERSONNE.

PLUS D'INFORMATION SUR LES EXCURSIONS SUR : **WWW.VISITORDINO.COM**
INFORMATION SUR LES RISQUES D'AVALANCHE : **WWW.ALLAUS.AD**

Le Parc naturel de la Vallée de Sorteny appartient au Parc pyrénéen des Trois Nations. Situé au cœur des Pyrénées, le Parc pyrénéen des Trois Nations constitue la marque d'identité commune de l'un des espaces transfrontaliers protégés les plus vastes d'Europe (4 287 km2).
Il regroupe le Parc naturel communal des vallées du Comapedrosa (Andorre), le Parc naturel de la Vallée de Sorteny (Andorre), le Parc naturel régional des Pyrénées Ariégeoises (France) et le Parc naturel de l'Alt Pirineu (Catalogne).
Territoire à la fois vivant et dynamique, il est remarquable par son haut degré de conservation de la biodiversité, du paysage et de la culture propres de la haute montagne pyrénéenne. Son point emblématique est le pic de Medacorba (2 914 m), qui marque la confluence des frontières entre l'Andorre, la Catalogne et la France.







RÈGLES DE CONDUITE

- MARCHE
- CHIENS ATTACHÉS
- INTERDIT DE FAIRE DU FEU
- CAMPEMENT LIBRE INTERDIT
- NE LAISSEZ PAS DE DÉCHETS NI DE CIGARETTES
- N'ABIMEZ PAS LA VÉGÉTATION
- MOTOS INTERDITES

TÉLÉPHONE EN CAS D'URGENCE
Groupe de secours en montagne
urgences internationales **112**

APPS

TOURISME ACTIF

Découvrez un grand nombre de routes en plein air, avec des cartes hors ligne et un suivi détaillé par GPS. Planifiez dès à présent vos activités en montagne !

Google play

Download on the App Store

+ info: www.visitandorra.com

Sorteny
Parc natural

ORDINO
Reserva de biosfera

Casa de la Muntanya
(376) 878 173 · ot@ordino.ad
www.sorteny.ad · www.visitordino.com

Dipòsit Legal: AND.36-2023